



Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

## **The Textiles Market in the Czech Republic**

April 1997

*(Également disponible en français sous le titre,  
Le marché des textiles en République tchèque)*

Prepared by the  
Team Canada Market Research Centre  
and the  
Canadian Trade Commissioner Service

© Department of Foreign Affairs and International Trade  
(FaxLink no. 35612)

**Canada**

---

**Report prepared by the Team Canada Market Research Centre**  
Market Support Division (TCM)  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
125 Sussex Drive, Ottawa K1A 0G2  
Fax: (613) 943-1103  
E-mail: [research.center@dfait-maeci.gc.ca](mailto:research.center@dfait-maeci.gc.ca)

The Team Canada Market Research Centre produces a wide range of market reports by region and sector for Canadian exporters. These reports are available from:

- the FaxLink Domestic service (613-944-4500); and
- DFAIT's InfoExport Internet site (<http://www.infoexport.gc.ca>).

The Government of Canada has prepared this report based on primary and secondary sources of information. Readers should take note that the Government of Canada does not guarantee the accuracy of any of the information contained in this report, nor does it necessarily endorse the organizations listed herein. Readers should independently verify the accuracy and reliability of the information.

## THE TEXTILES MARKET IN THE CZECH REPUBLIC



Team Canada Inc. • Équipe Canada inc

The present exchange rate is Kc (Czech crowns) 20.50= C\$1

### MARKET OVERVIEW

The Czech Republic is transforming into the most economically advanced re-emerging market of the former Eastern Bloc. A sweeping privatization program is close to its completion and Western markets are becoming increasingly important.

In 1995, the Czech Republic textile industry:

- ! Exported Kc 1,764 million and imported Kc 6,398 million worth of textile fibres and their wastes;
- ! Exported Kc 21,577 million and imported Kc 11,359 million worth of textile yarns, fabrics and made-up articles; and
- ! Exported Kc 9,222 million and imported Kc 7,597 million worth of apparel and clothing accessories.

The most significant textile exports in 1995 were cotton products and man-made fibres. There was a considerable increase in the export of cotton-wool, felt and non-woven textiles (43%) and textiles for industrial use (41.3%). On the other hand, production of wool products dropped in comparison with the year 1994 by 12.2%, and, in comparison with a significant rise in the year 1993, a drop of 27.7% occurred in linen products in 1995. The major textile and apparel commodity export markets are in Europe as follows:

- ! Europe (92%);
- ! European Union (56.5%);
- ! Slovak Republic (13.9%); and
- ! Former Soviet Union (11.3%).

Asia and North America remain the largest non-European partners.

In 1995, Cotton products represent the largest imported primary textile into the Czech Republic, with imports increasing 36% over the previous year. Furthermore, there was an overall increase of 22% in textile and apparel commodity imports. Trade with other EU countries contributed to an increase in imports to the Czech Republic of 27.4%, with Asian countries 29.2%, the Slovak Republic 8.6%, and East European countries 25.5%.

**Table 1. 1995 Czech Imports/Exports According to Commodity Group (t)**

Commodity Group	Imports		Exports	
	Volume	Kc	Volume	Kc
Silk products	28	14 905	7	6,067
Wool products	13 451	1 668 455	11 646	1 786 206
Cotton products	69 375	4 612 425	36 689	5 308 461
Linen products	11 908	395 262	7 590	1 114 915
Products from chemical filament	36 092	4 567 110	9 692	1 039 961
Products from chemical fibres	18 166	1 651 337	39 348	3 733 878
Cotton-wool, felt, non-woven textiles	4 475	679 003	16 741	1 172 097
Carpets, floor coverings	21 398	1 650 701	5 280	563 073
Special fabrics	422	190 644	7 533	1 487 050
Textiles for industrial use	2 632	793 323	20 559	2 426 368
Knitted and crochet fabrics	1 425	487 791	4 830	792 123
Knitted clothes	17 540	3 167 223	12 792	2 777 062
Clothes	14 645	4 153 555	22 561	5 547 528
Other clothes	28 162	1 130 817	34 809	2 758 695

Source: Canadian Embassy in the Czech Republic, 1997.

**Table 2. Textile Fibres Imports to the Czech Republic (t)**

<b>Fibre - Direct Import</b>	<b>1994</b>	<b>1995</b>
Cotton	51 681	58 075
Wool	9 115	10 780
Flax	9 281	8 294
Hemp	60	69
Jute and other hard fibres	707	566
Sisal fibres	405	177
<b>Total natural fibres</b>	<b>71 249</b>	<b>77 961</b>
Viscose fibres	3 584	2 562
Acetate rayon, textile	138	8
Textile rayon from other natural polymers	1	2
Staple yarn from other natural polymers	35	1
Tow from other natural polymers	2 043	2 762
Rayon from natural polymers - retail sale	7	8
<b>Total fibres from natural polymers</b>	<b>5 808</b>	<b>5 343</b>
PAD fibres	17 632	16 390
PAR fibres	39	68
PES fibres	7 317	8 015
POP fibres	4 407	5 267
PAN fibres	5 227	4 294
Elastomers	175	132
Textile filament yarns from other synthetic fibres	50	14
Staple fibre from other synthetic fibres	221	86
Tow from other synthetic fibres	8	0
Top from other synthetic fibres	3	2
Synthetic filament yarn for retail sale	15	179
<b>Total synthetic fibres</b>	<b>35 094</b>	<b>34 447</b>
<b>Total artificial fibres</b>	<b>40 902</b>	<b>39 790</b>

Source: Canadian Embassy in the Czech Republic, 1997.

## Local production

Most local producers are united under the Association of Textile, Clothing and Tanning Industries. Textile and clothing production has a long history in this region of the former Czechoslovakia and has traditionally accounted for a great amount of the country's exports to developed countries. Taking into account the volume of production, the textile and clothing industry ranks fifth among all Czech industries and third in terms of the number of employees.

The Czech textile industry is capable of meeting the demands of a population of 40 to 50 million (current population is 10 million). From 1991 to 1992, this sector experienced a decline in local production of 45% and 60 000 of 100 000 employees were laid off. Several factors contributed to this steep decline:

- ! A general decrease in industrial production and total aggregate demand;
- ! The collapse of the Soviet Union market;
- ! The fall of the wholesale network;
- ! Obsolete machinery and equipment;
- ! Very low levels of privatization and few joint ventures; and
- ! Opening the market to competition.

Domestic producers have shifted their exports from the former Soviet Union to the EU, the United States, Canada and Australia. There is still a substantial need for investment to meet EU standards in quality and variety and to increase efficiency.

The latest reviews indicate that some Czech manufacturers are re-forging contacts with the states of the former Soviet Union. The prospects in these markets, together with those in Poland, Hungary, Slovakia, Bulgaria and Romania are the most promising.

European competition for the Czech market is fierce. Competition for the textile market comes mainly from neighbouring Germany and Slovakia, while Chinese products also have a good reputation.

### **Second-hand Clothing**

Apparel is included in this report as a result of a growing interest of Canadian suppliers of used clothing in the Czech market.

In spite of the traditional local production of apparel there is a high interest in imported used clothing, which represents about 10% of the total local apparel consumption. Used clothing imports has only recently started and is supplied either through specialized importers or through distributors established by foreign suppliers. Suppliers of used clothing should consider that the quality and style of dress in the Czech Republic is relatively high.

Due the to increased imports of used clothing, sales of Czech-made apparel are

decreasing. The Association, in cooperation with the Czech Ministry of Industry and Trade, have introduced a law to protect consumers and other laws are currently under review that should make the import of used clothing more difficult.

## **PRIVATE SECTOR CUSTOMERS AND CHANNELS OF DISTRIBUTION**

### **Distribution channels**

New wholesale firm networks are emerging that supply both retailers and consumers. Wholesale networks typically add 10% to the purchase price, while retailers add about 30%.

Privatization disrupted and dismantled the retail network of clothing and textile stores. There are no widely recognized chains of clothing and textile stores in the Czech Republic, although some newly established wholesalers are trying to establish a network of stores.

### **Investment/Joint Ventures**

The textile industry has not yet attracted much foreign investment, with only 1.9% of the total foreign capital (less than 3 billion Kc) invested in this sector. Instead, foreign companies prefer to enter into joint-venture partnerships with Czech companies. The following are some current joint-venture activities in this sector:

- ! Perla Usti n. Orlici founded six joint ventures with an Italian partner;
- ! Pleas Havlickuv Brod, a major knitting company, has undertaken a joint-venture agreement with the German company Schiesser (100 %);
- ! Benar Litvinov established a joint-venture with the German company Schoeller Textil;
- ! Mosilana Brno, a wool fabric manufacturer, established a joint-venture with the Italian company Gaetano Marzotto Figli (92.3%);
- ! Loana Roznov pod Radhostem, a manufacturer of socks, established a joint-venture with the Austrian company Ergee Schrems (70%); and
- ! Technolen Lomnice, producers of cotton fabrics for tents, fire hoses and cotton clothing, has its partners from Belgium (Wittrock - 23%) and England (CZIC Inv. - 25.5%).



## **MARKET ACCESS CONSIDERATIONS**

### **Import regulations**

There are no quotas on imports of textiles into the Czech Republic. However, the Association of Textile, Clothing and Tanning Industries is negotiating market protection procedures incorporating an anti-dumping law that should be soon approved. Price and quality are the major factors considered by the Czech consumer, while price, quality and payment terms are crucial factors for wholesalers.

Custom tariffs for the import of textile products and clothing are relatively low. Tariffs on carpets and other textile floor coverings are between 4.5% and 14.1%, tariffs on all other textile products range from 0% (for certain man-made fibres) to about 14.3%. The Canadian Embassy in Prague can inform Canadian exporters of exact tariff rates on request on condition that the exact tariff item number relating to a specific commodity is provided (The Czech Republic uses the same customs tariff harmonized system as Canada). A VAT of 22% is levied on all textile products.

### **Export credit risks, restrictions on letters of credit or currency controls**

Financing remains a problem for importers and wholesalers. Wholesalers' capital assets are limited and paying discipline in the Czech Republic is not high. The majority of foreign exporters demand the use of documentary credit.



## PROMOTIONAL VENUES

**Table 3. Trade Shows**

Event/Venue	Description	Organizer
ELEGANCE Prague, Vystaviste Czech Republic	Int'l Fashion Fair	JOLY, Vystaviste 1 P. O. Box 501 170 00 Praha 7, Czech Republic Telephone: (420-2) 2010.3674/ 3291 Facsimile: (420-2) 372.300
GARDEROBA (Spring) Kongresove Centrum Prague, Czech Republic	Int'l Clothing and Fashion Fair Legerova 15	Terinvest s.r.o.  120 00 Praha 2, Czech Republic Telephone: (420-2) 2199.2113 Facsimile: (420-2) 2199.2119
GARDEROBA (Autumn) Kongresove Centrum Prague, Czech Republic	Int'l Clothing and Textile Fair	Terinvest s.r.o. Legerova 15 120 00 Praha 2, Czech Republic Telephone: (42-2) 2199.2113 Facsimile: (42-2) 2199.2119
KOBEXPO Prague, Vystaviste Czech Republic  2426.2237/2426.2239	Int'l Exhibition of Carpets and Floor Coverings	M.I.P., s.r.o. Legerova 3 120 00 Praha 2, Czech Republic Telephone: (420-2)  Facsimile: (420-2) 2426.2255/242631
LIBEREC TRADE FAIR Liberec, Vystaviste Czech Republic	Traditional Exhibition of Textiles, Footwear, Leather Goods, Fashion Accessories, Cosmetic Products and Jewellery	Liberecke Vystavni Trhy, a.s. Masarykova 24 460 58 Liberec, Czech Republic Telephone: (420-48) 424.604/424.601 Facsimile: (420-28) 421.435
PRAGOINTERIER Prague, Vystaviste Czech Republic	Int'l Exhibition of Furniture, Interior Furnishing, Housing Textiles	Incheba Praha, s.r.o. 28. rijna 13, P.O. Box 555 111 21 Praha 1, Czech Republic Telephone: (420-2) 2419.5488 Facsimile: (420-2) 2419.5323

**Table 3. Trade Shows Continued**

<b>Event/Venue</b>	<b>Description</b>	<b>Organizer</b>
SPORT PRAGUE (Spring) Prague, Strahov Czech Republic	Int'l Fair of Sport and Hunting Goods and Sport Fashion	Terinvest Legerova 15 120 00 Praha 2, Czech Republic Telephone: (420-2) 2199.2140 Facsimile: (420-2) 2199.2149
SPORT PRAGUE (Autumn) Prague, Strahov Czech Republic	Int'l Fair of Sport, Hunting Goods and Sport Fashion	Terinvest Legerova 15 120 00 Praha 2, Czech Republic Telephone: (420-2) 2199.2140 Facsimile: (420-2) 2199.2149
STYL Brno, Vystaviste Czech Republic	Int'l Fashion Fair	BVV a.s. Vystaviste 1 647 00 Brno, Czech Republic Telephone: (420-5) 4115.2951 Facsimile: (420-5) 4115.3060/3061
TEXPO Brno, Vystaviste Czech Republic	Int'l Fair on Housing and Technical Textiles and Fabrics	BVV a.s. Vystaviste 1 647 00 Brno, Czech Republic Telephone: (420-5) 4115.2996 Facsimile: (420-5) 4115.3066/3061

## KEY CONTACTS AND SUPPORT SERVICES

### Industry and Professional Associations

Association of Textile, Clothing and Tanning Industries

Slezska 13

120 00 Praha 2, Czech Republic

Telephone: (420-2) 2100.1731

Facsimile: (420-2) 2100.1721

The association represents 97 companies (all major producers) that account for 80% to 85% of total production. The association is represented at the majority of domestic and international trade events.

Textile Testing Institute

Vaclavska 6,

658 41 Brno, Czech Republic

Telephone: (420-5) 4332.1239

Facsimile: (420-5) 4321.1171

### Czech Republic Government Contacts

Ministry of Industry and Trade

Na Frantisku 32,

110 15 Prague 1, Czech Republic

Telephone: (420-2) 2485.3338/3309/2381

Facsimile: (420-2) 2485.3370

### Textile Manufacturers

Bytex AS

Komenskeho 9

408 31 Rumburk, Czech Republic

Telephone: (420-413) 2047

Facsimile: (420-413) 2009

Product: Indoor textiles

Employees: 830 employees

Ceskomoravsky Len AS

Lnarska 499

396 12 Humpolec, Czech Republic

Telephone: (420-367) 2811

Facsimile: (420-367) 2163

Product: Linen stalks and flax fibres

Employees: 1,029 employees

Elite a.s.

Vychodni 1733

407 49 Varnsdorf, Czech Republic

Telephone: (420-413) 62626

Facsimile: (420-413) 61173

Product: Socks; exports 58%

Employees: 1,090 employees

Revenue in 1995: 344 million Kc

Fezko - vlnarske zav. a fezarny

Heydukova 1111

386 16 Strakonice, Czech Republic

Telephone: (420-342) 561911

Facsimile: (420-342) 24522

Product: Woven and knitted fabrics, woolen yarns and hats; exports 35%

Employees: 1,400 employees

Revenue in 1995: 659 million Kc

Hedva a.s.  
Brnenska 19  
571 21 Moravska Trebova, Czech Republic  
Telephone: (420-462) 41111  
Facsimile: (420-462) 6898/6382  
Product: Lining, dress fabrics, silk ties,  
decorative fabrics; exports 45%  
Employees: 3,000 employees  
Revenue in 1993: 1.3 billion Kc

Hybler a.s.  
Riegrovo nam. 15  
513 01 Semily, Czech Republic  
Telephone: (420-431) 2236  
Facsimile: (420-431) 3045  
Product: Cotton and silk; exports 30%  
Employees: 835 employees  
Revenue in 1995: 532 million Kc

Intex AS  
Tanvaldska 345  
463 11 Liberec 30, Czech Republic  
Telephone: (420-48) 322369  
Facsimile: (420-48) 462935  
Product: Knitted rugs and carpets; exports 38%  
Employees: 500 employees  
Revenue in 1995: 508 million Kc

Jitex a.s.  
U vodarny 1506  
397 15 Pisek, Czech Republic  
Telephone: (420-658) 610111  
Facsimile: (420-658) 623538  
Product: Cotton clothing for infants and  
children, exports 41%  
Employees: 2,815 employees  
Revenue in 1995: 1.1 billion Kc

Jitka a.s.  
337 03 Jindrichuv Hradec, Czech Republic  
Telephone: (420-331) 513111  
Facsimile: (420-331) 26937  
Product: Cotton and denim work clothes;  
exports 55%  
Employees: 1,110 employees  
Revenue in 1995: 731 million Kc

Juta a.s.  
Dukelska 417  
544 15 Dvur Kralove n. Labem, Czech Republic  
Telephone: (420-437) 2151  
Facsimile: (420-437) 2816

Product: Fabrics, sacks, carpets, cords and  
non-woven textiles; exports 56%  
Employees: 2,060 employees  
Revenue in 1994: 1.03 billion Kc

Krajka AS  
Nam. T.G. Masaryka 1  
358 01 Kraslice, Czech Republic  
Telephone: (420-168) 686434  
Facsimile: (420-168) 686438  
Product: Curtains and pile fabric  
Employees: 907 employees

Lanex  
Hlulcinska 4  
747 23 Bolatolice, Czech Republic  
Telephone: (420-653) 53111  
Facsimile: (420-653) 53125  
Product: Mountaineering and marine ropes;  
exports 78%  
Employees: 587 employees  
Revenue in 1995: 437 million Kc

Lonka a.s.  
9. kvetna 1162  
742 58 Pribor, Czech Republic  
Telephone: (420-656) 722020  
Facsimile: (420-656) 722030  
Product: Socks; exports 43%  
Employees: 608 employees  
Revenue in 1995: 259 million Kc

Mileta a.s.  
Husova 1599  
508 14 Horice, Czech Republic  
Telephone: 420-435) 3111  
Facsimile: (420-435) 3740  
Product: Table linen, cotton fabrics and  
handkerchiefs; exports 82%  
Employees: 1,768 employees  
Revenue in 1995: 605 million Kc

Odevni prumysl, a.s.  
Za drahou  
797 04 Prostějov, Czech Republic  
Telephone: (420-508) 411100  
Facsimile: (420-508) 411403  
Product: Clothes and undergarments; exports  
70%  
Employees: 6,100 employees  
Revenue in 1994: 2.5 billion Kc

Otavan a.s.  
Nadrazni 641  
379 20 Trebon, Czech Republic  
Telephone: (420-333) 751911  
Facsimile: (420-333) 721542  
Product: Work and protective clothing, exports 60%  
Employees: 2,200 employees  
Revenue in 1995: 1 billion Kc

Pega a.s.  
Textilni 6  
794 11 Krnov, Czech Republic  
Telephone: (420-652) 792111  
Facsimile: (420-652) 792150  
Product: Elastic knitwear; exports 46%  
Employees: 900 employees  
Revenue in 1995: 512 million Kc

Retex AS  
Siroka 1  
664 93 Ivancice, Czech Republic  
Telephone: (420-502) 921740/ 921741  
Facsimile: (420-502) 921726  
Product: Woolen blankets, carpets and rugs  
Employees: 589 employees

Seba a.s.  
Krkonoška 140  
468 41 Tanvald, Czech Republic  
Telephone: (420-428) 394441  
Facsimile: (420-428) 394275  
Product: Cotton products; exports 60%  
Employees: 1,174 employees  
Revenue in 1995: 703 million Kc

Slezan, a.s.  
Na Prikope 1221  
738 15 Frydek-Mistek, Czech Republic  
Telephone: (420-658) 610111  
Facsimile: (420-658) 623538  
Product: Cotton, yarns and fabrics, exports 60%  
Employees: 2,750 employees  
Revenue in 1995: 1.4 billion Kc

Tebo a.s.  
Hradecka 295  
378 42 Nova Vcelnice, Czech Republic  
Telephone: (420-331) 949111  
Facsimile: (420-331) 94408  
Product: Textiles for footwear, furniture, toys

and carpets; exports 40%  
Employees: 310 employees  
Revenue in 1995: 200 million Kc

Technolen WF, a.s.  
Slechtova 860  
512 51 Lomnice, Czech Republic  
Telephone: (420-431) 92131  
Facsimile: (420-431) 92975  
Product: Cotton clothing, sportswear and fire hoses; exports 53%  
Employees: 2,000 employees  
Revenue in 1995: 943 million Kc

Textilana, a.s.  
Jablonecka 36  
461 09 Liberec 1, Czech Republic  
Telephone: (420-48) 317  
Facsimile: (420-48) 510 0500  
Product: Yarns, textiles and clothing; exports 71%  
Employees: 3,100 employees  
Revenue in 1995: 1.6 billion Kc

Tiba a.s.  
Dobrovskeho 338,  
544 24 Dvur Kralove nad Labem, Czech Republic  
Telephone: (420-47) 800111  
Facsimile: (420-47) 820322  
Product: Cotton, silk, synthetic and viscose materials; exports 65%  
Employees: 3,584 employees  
Revenue in 1995: 3.1 billion Kc

Tonak a.s.  
Zborovska 65  
741 11 Novy Jicin, Czech Republic  
Telephone: (420-656) 782111  
Facsimile: (420-656) 22154  
Product: Hats and caps; exports 80%  
Employees: 1,550 employees  
Revenue in 1995: 604 million Kc

Veba a.s.  
Pradlacka 89  
550 17 Broumov, Czech Republic  
Telephone: (420-447) 34 111  
Facsimile: (420-447) 21 369  
Product: Terry cloth, damask, jacquard shirt fabric, tablecloth linen; exports 70%  
Employees: 2,000 employees

Revenue in 1995: 876 million Kc  
Centrotex owns 68% of Veba

Vigona  
Dimitrovova 6  
568 23 Svitavy, Czech Republic  
Telephone: (420-461) 314  
Facsimile: (420-461) 22902  
Product: Blankets, furnishing fabrics; exports  
40%  
Employees: 730 employees  
Revenue in 1995: 370 million Kc

#### **Canadian Government Contacts**

Canadian Embassy  
Commercial Division  
Mickiewiczova 6, 125 33 Prague 6,  
Czech Republic  
Telephone: (420-2) 2431.1108  
Facsimile: (420-2) 2431.4060/2431-0294

Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
Market Intelligence Division (TBS)  
125 Sussex Drive  
Ottawa, ON K1A 0G2  
Telephone: (613) 996-3535  
Facsimile: (613) 943-8820

Department of Foreign Affairs and  
International Trade  
Central Europe Division (REC)  
125 Sussex Drive  
Ottawa, ON K1A 0G2  
Telephone: (613) 996-3774  
Facsimile: (613) 995-8756

Export Development Corporation  
151 O'Connor Street  
Ottawa, Ontario K2P 2L8  
Telephone: (613) 598-2500

#### **OTHER REFERENCE MATERIAL**

Canadian Embassy in the Czech Republic, 1997.



## READER EVALUATION

Please help the Team Canada Market Research Centre to produce market reports which meet your information needs by completing this evaluation form and returning it by fax (613) 943-1103. Thank you for your valuable input.

1. How did you obtain a copy of this market report?

- G InfoCentre FaxLink system
- G InfoCentre help line
- G Local government office

- G Government Internet site
- G Other: \_\_\_\_\_

2. How would you describe this market report?

	Strongly agree	Agree	No opinion	Disagree	Strongly disagree
Useful	G	G	G	G	G
Complete	G	G	G	G	G
Well organized	G	G	G	G	G
Well written	G	G	G	G	G
Ideal length	G	G	G	G	G

3. In what form do you prefer to obtain these reports?

- G Print
- G Electronic

4. Based on the information in this report, what specific action(s) does your organization plan to take in this market? Check all that apply.

- G Seek an agent/distributor
- G Visit the market
- G Do more research
- G Other: \_\_\_\_\_
- G Contact Canadian trade office abroad
- G Participate in a trade show abroad
- G Nothing

5. What other market reports would be of benefit to your organization? Please identify specific products and countries. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

6. Which of the following categories best describes your organization? Check one only.

- G Processor/manufacturer
- G Trading house
- G Export service provider
- G Industry/trade association
- G Government
- G Student/academia
- G Consultant
- G Other: \_\_\_\_\_

7. What were your organization's total sales last year, in Canadian dollars?

- G Less than \$10 million
- G More than \$50 million
- G \$10 million to \$50 million
- G Not applicable

Additional comments/suggestions for improvement: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

OPTIONAL — The name of your organization is: \_\_\_\_\_





Government  
of Canada

Gouvernement  
du Canada

## **Le marché des textiles en République tchèque**

avril 1997

*(Also available in English under the title  
The Textiles Market in the Czech Republic)*

Préparé par  
le Centre des études de marché d'Équipe Canada  
et  
le Service des délégués commerciaux du Canada

© Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
(FaxLink n° 35612)

**Canada**

---

Rapport préparé par le Centre des études de marché d'Équipe Canada  
Direction de l'appui aux marchés (TCM)  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international  
125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2  
Télécopieur : (613) 943-1103  
Courrier électronique : [research.center@dfait-maeci.gc.ca](mailto:research.center@dfait-maeci.gc.ca)

Le Centre des études de marché d'Équipe Canada produit une vaste gamme de rapports par région et par secteur à l'intention des exportateurs canadiens. Ces rapports sont disponibles sur:

- le FaxLink national (613-944-4500); et
- le site Internet InfoExport du MAECI (<http://www.infoexport.gc.ca>)

Le gouvernement du Canada a préparé le présent rapport en se fondant sur des sources d'information primaires et secondaires. Aussi ce dernier ne garantit-il aucunement l'exactitude des renseignements qu'il contient pas plus qu'il n'appuie les organisations dont le nom y figure. Il appartient donc aux lecteurs de vérifier l'exactitude et la fiabilité des renseignements contenus dans le présent rapport.

## LE MARCHÉ DES TEXTILES EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE



Équipe Canada Inc. - Team Canada Inc.

Le taux de change actuel est de 20,50 KC (couronnes tchèques) pour 1 \$ CAN.

### APERÇU DU MARCHÉ

La République tchèque est train de devenir le marché le plus avancé économiquement, émergent de l'ancien Bloc de l'Est. Un vaste programme de privatisation est presque terminé et les marchés occidentaux deviennent de plus en plus importants.

En 1995, l'industrie textile tchèque :

- ! a exporté pour 1 764 millions de KC et importé pour 6 398 millions de KC de fibres textiles et de leurs déchets,
- ! a exporté pour 21 577 millions de KC et importé pour 11 359 millions de KC de fils, tissus et articles textiles confectionnés,
- ! a exporté pour 9 222 millions de KC et importé pour 7 597 millions de KC de vêtements et accessoires du vêtement.

Les produits en coton et les fibres synthétiques ou artificielles ont été les produits textiles les plus exportés en 1995, tandis que les exportations de textiles non tissés, feutre, coton-laine et de textiles à usage industriel augmentaient considérablement, de 43 et 41,3 % respectivement. À l'opposé, la production de produits en laine a baissé de 12,2 % par rapport à 1994, tandis que la production de produits en lin baissait de 27,7 % en 1995 par rapport à 1994, après avoir augmenté sensiblement en 1993. Les principaux marchés d'exportation des textiles et des vêtements tchèques sont les suivants :

- ! Europe (92 %)
- ! Union européenne (56.5 %)
- ! République slovaque (13.9 %)
- ! ex-Union soviétique (11.3 %).

L'Asie et l'Amérique du Nord demeurent les principaux partenaires non européens.

En 1995, les produits en coton venaient au premier rang pour ce qui est des textiles primaires importés en République tchèque, avec des importations qui ont augmenté de 36 % par rapport à l'année précédente, comparativement à un accroissement global de 22 % des importations dans l'ensemble du secteur des textiles et du vêtement. Le commerce avec les pays autres que ceux de l'Union Européenne a contribué à une hausse des importations en République tchèque de 27,4 %, comparativement à 29,2 % pour les pays asiatiques, à 8,6 % pour la république slovaque et 25,5 % pour les pays d'Europe de l'Est.

**Tableau 1. Importations/exportations tchèques en 1995 par groupe de marchandises (en tonnes)**

Groupe de marchandises	Importations		Exportations	
	Volume	€ C	Volume	€ C
Produits en soie	28	14 905	7	6 067
Produits en laine	13 451	1 668 455	11 646	1 786 206
Produits en coton	69 375	4 612 425	36 689	5 308 461
Produits en lin	11 908	395 262	7 590	1 114 915
Produits de filaments chimiques	36 092	4 567 110	9 692	1 039 961
Produits de fibres chimiques	18 166	1 651 337	39 348	3 733 878
Textiles non tissés, feutre, coton-laine	4 475	679 003	16 741	1 172 097
Tapis, revêtements de sol	21 398	1 650 701	5 280	563 073
Tissus spéciaux	422	190 644	7 533	1 487 050
Textiles à usage industriel	2 632	793 323	20 559	2 426 368
Étoffes en bonneterie	1 425	487 791	4 830	792 123
Vêtements tissés	17 540	3 167 223	12 792	2 777 062
Vêtements	14 645	4 153 555	22 561	5 547 528
Autres vêtements	28 162	1 130 817	34 809	2 758 695

Source : Ambassade du Canada en République tchèque, 1997.

**Tableau 2. Importations de fibres textiles en République tchèque (en tonnes)**

<b>Fibres - Importations directes</b>	<b>1994</b>	<b>1995</b>
Coton	51 681	58 075
Laine	9 115	10 780
Lin	9 281	8 294
Chanvre	60	69
Jute et autres fibres dures	707	566
Fibres de sisal	405	177
<b>Fibres naturelles, total</b>	<b>71 249</b>	<b>77 961</b>
Fibres de viscose	3 584	2 562
Rayonne à l'acétate	138	8
Rayonne à partir d'autres polymères naturels	1	2
Fils discontinus à partir d'autres polymères naturels	35	1
Filasse à partir d'autres polymères naturels	2 043	2 762
Rayonne à partir de polymères naturels - au détail	7	8
<b>Fibres à partir de polymères naturels, total</b>	<b>5 808</b>	<b>5 343</b>
Fibres PAD	17 632	16 390
Fibres PAR	39	68
Fibres PES	7 317	8 015
Fibres POP	4 407	5 267
Fibres PAN	5 227	4 294
Élastomères	175	132
Fils continus à partir d'autres fibres synthétiques	50	14
Fibres discontinus à partir d'autres fibres synthétiques	221	86
Filasse à partir d'autres fibres synthétiques	8	0
Rubans de fils à partir d'autres fibres synthétiques	3	2
Fils de filaments synthétiques destinés à la vente au détail	15	179
<b>Fibres synthétiques, total</b>	<b>35 094</b>	<b>34 447</b>
<b>Fibres artificielles, total</b>	<b>40 902</b>	<b>39 790</b>

Source : Ambassade du Canada en République tchèque, 1997.

## Production locale

La plupart des producteurs locaux font partie de l'Association of Textile, Clothing and Tanning Industries (Association des fabricants de textiles et de vêtements et des tanneries). La production de textiles et de vêtements est établie depuis longtemps dans la région de l'ancienne Tchécoslovaquie et a toujours représenté une bonne partie des

exportations de ce pays vers les pays développés. L'industrie du textile et du vêtement se classe cinquième parmi les industries tchèques pour ce qui est du volume et troisième, pour ce qui est du nombre d'employés.

L'industrie textile tchèque est capable de répondre aux besoins de 40 à 50 millions d'habitants (la population actuelle du pays est de 10 millions). Entre 1991 et 1992, la production a diminué de 45 % dans ce secteur et 60 000 des 100 000 employés ont été licenciés. Plusieurs facteurs expliquent cette baisse marquée, notamment :

- ! une baisse générale de la production industrielle et de la demande globale totale,
- ! l'effondrement du marché de l'Union soviétique,
- ! l'écroulement du réseau des grossistes,
- ! l'obsolescence des machines et du matériel,
- ! des niveaux de privatisation très faibles et peu de coentreprises,
- ! l'ouverture du marché à la concurrence.

Les producteurs locaux exportent moins vers l'ex-Union soviétique et plus vers l'UE, les États-Unis, le Canada et l'Australie. Il reste encore beaucoup d'investissement à faire pour répondre aux normes de qualité et de variété de l'UE et pour accroître l'efficacité.

Aux dernières nouvelles, des fabricants tchèques auraient renoué des relations avec les États de l'ex-Union soviétique. Les perspectives dans ces marchés, ainsi que dans ceux de la Pologne, de la Hongrie, de la Slovaquie, de la Bulgarie et de la Roumanie, sont celles qui promettent le plus.

La concurrence des autres pays européens est très vive sur le marché tchèque; elle vient surtout des pays voisins de l'Allemagne et de la Slovaquie, tandis que les produits chinois y ont également bonne réputation.

### **Vêtements d'occasion**

Le vêtement est inclus dans le présent rapport en raison de l'intérêt grandissant des fournisseurs canadiens de vêtements usagés pour le marché tchèque.

Malgré une production locale de vêtements établie de longue date, on observe un grand intérêt pour les vêtements usagés importés, lesquels représentent près de 10 % de la consommation intérieure totale de vêtements. L'importation de vêtements usagés n'a commencé que récemment et se fait par des importateurs spécialisés ou des



distributeurs établis par des fournisseurs étrangers. Les fournisseurs de vêtements usagés doivent savoir que la qualité des vêtements portés en République tchèque est relativement élevée et que le style y est aussi assez recherché.

À cause de l'accroissement des importations de vêtements usagés, les ventes de vêtements faits en République tchèque diminuent. L'Association, en collaboration avec le ministère tchèque de l'Industrie et du Commerce, a fait adopter une loi visant à protéger les consommateurs et d'autres lois font actuellement l'objet de révisions, ce qui devrait rendre plus difficile d'importer des vêtements usagés.

## **CLIENTS DU SECTEUR PRIVÉ ET CIRCUITS DE DISTRIBUTION**

### **Circuits de distribution**

De nouveaux réseaux de grossistes approvisionnant aussi bien les détaillants que les consommateurs sont en train de se former. De façon générale, ces réseaux ajoutent 10 % au prix d'achat et les détaillants, 30 %.

La privatisation a perturbé et démantelé le réseau de la vente au détail de textiles et de vêtements. Il n'y a pas de grandes chaînes de magasins de textiles et de vêtements en République tchèque, même si des grossistes nouvellement établis tentent d'établir des réseaux de magasins.

### **Investissement/coentreprises**

L'industrie textile n'a pas réussi jusqu'ici à attirer beaucoup d'investissements étrangers, ces derniers représentant seulement 1,9 % (ou moins de 3 milliards de KC) du capital investi dans ce secteur. Les entreprises étrangères préfèrent former des coentreprises avec des entreprises tchèques. Voici quelques-unes des coentreprises qu'on trouve en ce moment dans ce secteur.

- ! Perla Usti n. Orlici a fondé six coentreprises avec un partenaire italien.
- ! Pleas Havlickuv Brod, une des grosses entreprises de bonneterie du pays, a conclu une entente de coentreprise avec Schiesser, une compagnie allemande (100 %).
- ! Benar Litvinov a créé une coentreprise avec la compagnie allemande Schoeller Textil.
- ! Mosilana Brno, un fabricant de tissus de laine, a établi une coentreprise avec Gaetano Marzotto Figli, une compagnie italienne (92.3 %).



- ! Loana Roznov pod Radhostem, un fabricant de chaussettes, a établi une coentreprise avec Ergee Schrems, une compagnie autrichienne (70 %).
- ! Technolen Lomnice, un producteur de tissus de coton pour tente et pour boyau d'incendie et de vêtements de coton, a un partenaire qui vient de Belgique (Wittock - 23 %) et un autre qui vient d'Angleterre (CZIC Inv. - 25.5 %).

## **FACTEURS À CONSIDÉRER POUR ACCÉDER AU MARCHÉ**

### **Règlements en matière d'importation**

Il n'y a pas de quota sur les importations de textiles en République tchèque. Toutefois, l'Association of Textile, Clothing and Tanning Industries (Association des fabricants de textiles et de vêtements et des tanneries) est en train de négocier une série de mesures de protection du marché incorporant une loi antidumping qui devrait être approuvée bientôt. Le prix et la qualité sont les principaux facteurs considérés par le consommateur tchèque, tandis que le prix, la qualité et les modalités de paiement sont les facteurs déterminants pour les grossistes.

Les droits de douane applicables à l'importation des produits textiles et des vêtements sont relativement bas. Ils varient entre 4,5 % et 14,1 % dans le cas des tapis et des autres revêtements de sol en matière textile et entre 0 % (pour certaines fibres synthétiques ou artificielles) et 14,3 % dans le cas des autres produits textiles. L'ambassade du Canada à Prague peut informer les exportateurs canadiens des taux exacts sur demande, à condition qu'on lui fournisse le numéro tarifaire exact correspondant à la marchandise en question (la République tchèque utilise le même système harmonisé des tarifs douaniers que le Canada). Une Taxe sur la valeur ajoutée (TVA) de 22 % est perçue sur tous les produits textiles.

### **Risques associés au crédit à l'exportation, restrictions sur les lettres de crédit ou contre les des changes**

Le financement demeure un problème pour les importateurs et les grossistes. En République tchèque, les grossistes ont des moyens financiers limités et les commerçants ne sont pas très disciplinés lorsqu'il s'agit de payer leurs comptes. La majorité des exportateurs étrangers exigent le recours au crédit documentaire.

## ACTIVITÉS DE PROMOTIONNELLES

**Tableau 3. Foires commerciales**

Événement/Lieu	Description	Organisateur
<b>ELEGANCE</b> Prague, Vystaviste République tchèque	Salon international de la mode	JOLT, Vystaviste 1 P. O. Box 501 170 00 Praha 7, Czech Republic Téléphone : (420-2) 2010.3674/ 3291 Télécopieur : (420-2) 372.300
<b>GARDEROBA</b> (printemps) Kongresove Centrum Prague, République tchèque	Salon international de la mode et du vêtement	Terinvest s.r.o. Legerova 15 120 00 Praha 2, Czech Republic Téléphone : (420-2) 2199.2113 Télécopieur : (420-2) 2199.2119
<b>GARDEROBA</b> (automne) Kongresove Centrum Prague, République tchèque	Salon international des textiles et du vêtement	Terinvest s.r.o. Legerova 15 120 00 Praha 2, Czech Republic Téléphone : (42-2) 2199.2113 Télécopieur : (42-2) 2199.2119
<b>KOBEXPO</b> Prague, Vystaviste République tchèque	Exposition internationale de tapis et de revêtements de sol	M.I.P., s.r.o. Legerova 3 120 00 Praha 2, Czech Republic Téléphone : (420-2) 2426.2237/2426.2239 Télécopieur : (420-2) 2426.2255/242631
<b>LIBEREC TRADE FAIR</b> Liberec, Vystaviste République tchèque	Exposition traditionnelle de textiles, chaussettes, produits en cuir, accessoires de mode, cosmétiques et bijoux	Liberecke Vystavni Trhy, a.s. Masarykova 24 460 58 Liberec, Czech Republic Téléphone : (420-48) 424.604/424.601 Télécopieur : (420-28) 421.435
<b>PRAGOINTERIER</b> Prague, Vystaviste République tchèque	Exposition internationale de meubles, d'articles d'ameublement intérieur et de textiles de maison	Incheba Praha, s.r.o. 28. října 13, P.O. Box 555 111 21 Praha 1, Czech Republic Téléphone : (420-2) 2419.5488 Télécopieur : (420-2) 2419.5323

**Tableau 3. Foires commerciales (fin)**

<b>Événement/Lieu</b>	<b>Description</b>	<b>Organisateur</b>
SPORT PRAGUE (printemps) Prague, Strahov République tchèque	Salon international des articles de sport et de chasse et de la mode sportive	Terinvest Legerova 15 120 00 Praha 2, Czech Republic Téléphone : (420-2) 2199.2140 Télécopieur : (420-2) 2199.2149
SPORT PRAGUE (automne) Prague, Strahov République tchèque	Salon international des articles de sport et de chasse et de la mode sportive	Terinvest Legerova 15 120 00 Praha 2, Czech Republic Téléphone : (420-2) 2199.2140 Télécopieur : (420-2) 2199.2149
STI L Brno, Vystaviste République tchèque	Salon international de la mode	BVV a.s. Vystaviste 1 647 00 Brno, Czech Republic Téléphone : (420-5) 4115.2951 Télécopieur : (420-5) 4115.3060/3061
TEXPO Brno, Vystaviste République tchèque	Salon international des textiles et des tissus industriels et de maison	BVV a.s. Vystaviste 1 647 00 Brno, Czech Republic Téléphone : (420-5) 4115.2996 Télécopieur : (420-5) 4115.3066/3061

## PRINCIPAUX CONTACTS ET SERVICES DE SOUTIEN

### Associations sectorielles et professionnelles

Association of Textile, Clothing and Tanning Industries [Association des fabricants de textiles et de vêtements et des tanneries]  
Slezska 13  
120 00 Praha 2, Czech Republic  
Téléphone : (420-2) 2100.1731  
Télécopieur : (420-2) 2100.1721

L'association représente 97 entreprises (toutes de gros producteurs) qui comptent pour 80 à 85 % de la production totale. L'association est représentée à la majorité des foires commerciales locales et internationales.

Textile Testing Institute  
[Institut des épreuves textiles]  
Vaclavska 6,  
658 41 Brno, Czech Republic  
Téléphone : (420-5) 4332.1239  
Télécopieur : (420-5) 4321.1171

### Contacts au sein du gouvernement de la République tchèque

Ministère de l'Industrie et du Commerce  
Na Frantisku 32,  
110 15 Prague 1, Czech Republic  
Téléphone : (420-2) 2485.3338/3309/2381  
Télécopieur : (420-2) 2485.3370

### Fabricants de textiles

Bytex AS  
Komenskeho 9  
408 31 Rumburk, Czech Republic  
Téléphone : (420-413) 2047  
Télécopieur : (420-413) 2009  
Produits : Textiles d'intérieur  
Nombre d'employés : 830

Ceskomoravsky Len AS  
Lnarska 499  
396 12 Humpolec, Czech Republic  
Téléphone : (420-367) 2811  
Télécopieur : (420-367) 2163  
Produits : Tissus de fibres de lin  
Nombre d'employés : 1 029

Elite a.s.  
Vychodni 1733  
407 49 Varnsdorf, Czech Republic  
Téléphone : (420-413) 62626  
Télécopieur : (420-413) 61173  
Produits : Chaussettes; exportations 58 %  
Nombre d'employés : 1 090  
Revenus en 1995 : 344 millions de KC

Fezko - vlnarske zav. a fezarny  
Heydukova 1111  
386 16 Strakonice, Czech Republic  
Téléphone : (420-342) 561911  
Télécopieur : (420-342) 24522  
Produits : Tissus en bonneterie, fils de laine cardée et chapeaux; exportations 35 %  
Nombre d'employés : 1 400  
Revenus en 1995 : 659 millions de KC

Hedva a.s.  
Brnenska 19  
571 21 Moravska Trebova, Czech Republic  
Téléphone : (420-462) 41111  
Télécopieur : (420-462) 6898/6382  
Produits : doublures, tissus de robes, cravates en soie, tissus de décoration; exportations 45 %  
Nombre d'employés : 3 000  
Revenus en 1993 : 1,3 milliard de KC

Hybler a.s.  
Riegrovo nam. 15  
513 01 Semily, Czech Republic  
Téléphone : (420-431) 2236  
Télécopieur : (420-431) 3045

Produits : coton et soie; exportations 30 %  
Nombre d'employés : 835  
Revenus en 1995 : 532 millions de KC

#### Intex AS

Tanvaldska 345  
463 11 Liberec 30, Czech Republic  
Téléphone : (420-48) 322369  
Télécopieur : (420-48) 462935  
Produits : Carpettes et tapis tricotés;  
exportations 38 %  
Nombre d'employés : 500  
Revenus en 1995 : 508 millions de KC

#### Jitex a.s.

U vodarny 1506  
397 15 Pisek, Czech Republic  
Téléphone : (420-658) 610111  
Télécopieur : (420-658) 623538  
Produits : Vêtements de coton pour bébés et  
pour enfants; exportations 41 %  
Nombre d'employés : 2 815  
Revenus en 1995 : 1,1 milliard de KC

#### Jitka a.s.

337 03 Jindrichuv Hradec, Czech Republic  
Téléphone : (420-331) 513111  
Télécopieur : (420-331) 26937  
Produits : Vêtements de travail en coton et  
denim; exportations 55 %  
Nombre d'employés : 1 110  
Revenus en 1995 : 731 millions de KC

#### Juta a.s.

Dukelska 417  
544 15 Dvur Kralove n. Labem, Czech Republic  
Téléphone : (420-437) 2151  
Télécopieur : (420-437) 2816  
Produits : Tissus, sacs en toile, tapis, cordons et  
textiles non tissés; exportations 56 %  
Nombre d'employés : 2 060  
Revenus en 1994 : 1,03 milliard de KC

#### Krajka AS

Nam. T.G. Masaryka 1  
358 01 Kraslice, Czech Republic  
Téléphone : (420-168) 686434  
Télécopieur : (420-168) 686438  
Produits : Rideaux et tissus à poils  
Nombre d'employés : 907

#### Lanex

Hlulcinska 4  
747 23 Bolatolice, Czech Republic  
Téléphone : (420-653) 53111  
Télécopieur : (420-653) 53125  
Produits : Cordes d'alpinisme et de bateau;  
exportations 78 %  
Nombre d'employés : 587  
Revenus en 1995 : 437 millions de KC

#### Lonka a.s.

9. kvetna 1162  
742 58 Pribor, Czech Republic  
Téléphone : (420-656) 722020  
Télécopieur : (420-656) 722030  
Produits : Chaussettes; exportations 43 %  
Nombre d'employés : 608  
Revenus en 1995 : 259 millions de KC

#### Mileta a.s.

Husova 1599  
508 14 Horice, Czech Republic  
Téléphone : 420-435) 3111  
Télécopieur : (420-435) 3740  
Produits : Linge de table, tissus et mouchoirs de  
coton; exportations 82 %  
Nombre d'employés : 1 768  
Revenus en 1995 : 605 millions de KC

#### Odevni prumysl, a.s.

Za drahou  
797 04 Prostějov, Czech Republic  
Téléphone : (420-508) 411100  
Télécopieur : (420-508) 411403  
Produits : Vêtements et sous-vêtements;  
exportations 70 %  
Nombre d'employés : 6 100  
Revenus en 1994 : 2,5 milliards de KC

#### Otavan a.s.

Nadrazni 641  
379 20 Trebon, Czech Republic  
Téléphone : (420-333) 751911  
Télécopieur : (420-333) 721542  
Produits : Vêtements de travail et vêtements de  
protection; exportations 60 %  
Nombre d'employés : 2 200  
Revenus en 1995 : 1 milliard de KC



Pega a.s.  
Textilni 6  
794 11 Krnov, Czech Republic  
Téléphone : (420-652) 792111  
Télécopieur : (420-652) 792150  
Produits : Tricots élastiques; exportations 46 %  
Nombre d'employés : 900  
Revenus en 1995 : 512 millions de KC

Retex AS  
Siroka 1  
664 93 Ivancice, Czech Republic  
Téléphone : (420-502) 921740/ 921741  
Télécopieur : (420-502) 921726  
Produits : Couvertures, tapis et carpettes en laine  
Nombre d'employés : 589

Seba a.s.  
Krkonoška 140  
468 41 Tanvald, Czech Republic  
Téléphone : (420-428) 394441  
Télécopieur : (420-428) 394275  
Produits : Produits de coton; exportations 60 %  
Nombre d'employés : 1 174  
Revenus en 1995 : 703 millions de KC

Slezan, a.s.  
Na Prikope 1221  
738 15 Frydek-Mistek, Czech Republic  
Téléphone : (420-658) 610111  
Télécopieur : (420-658) 623538  
Produits : Fils et tissus de coton;  
exportations 60 %  
Nombre d'employés : 2 750  
Revenus en 1995 : 1,4 milliard de KC

Tebo a.s.  
Hradecka 295  
378 42 Nova Vcelnice, Czech Republic  
Téléphone : (420-331) 949111  
Télécopieur : (420-331) 94408  
Produits : Textiles pour chaussures, meubles,  
jouets et tapis; exportations 40 %  
Nombre d'employés : 310  
Revenus en 1995 : 200 millions de KC

Technolen WF, a.s.  
Slechtova 860  
512 51 Lomnice, Czech Republic  
Téléphone : (420-431) 92131  
Télécopieur : (420-431) 92975

Produits : Vêtements, chaussures et boyaux  
d'incendie en coton; exportations 53 %  
Nombre d'employés : 2 000  
Revenus en 1995 : 943 millions de KC

Textilana, a.s.  
Jablonecka 36  
461 09 Liberec 1, Czech Republic  
Téléphone : (420-48) 317  
Télécopieur : (420-48) 510 0500  
Produits : Fils, textiles et vêtements;  
exportations 71 %  
Nombre d'employés : 3 100  
Revenus en 1995 : 1,6 milliard de KC

Tiba a.s.  
Dobrovskeho 338,  
544 24 Dvur Kralove nad Labem, Czech  
Republic  
Téléphone : (420-47) 800111  
Télécopieur : (420-47) 820322  
Produits : Matières textiles en coton, en soie,  
synthétiques et de viscose; exportations 65 %  
Nombre d'employés : 3 584  
Revenus en 1995 : 3,1 milliards de KC

Tonak a.s.  
Zborovska 65  
741 11 Novy Jicin, Czech Republic  
Téléphone : (420-656) 782111  
Télécopieur : (420-656) 22154  
Produits : Chapeaux et casquettes; exportations  
80 %  
Nombre d'employés : 1 550  
Revenus en 1995 : 604 millions de KC

Veba a.s.  
Pradlacka 89  
550 17 Broumov, Czech Republic  
Téléphone : (420-447) 34 111  
Télécopieur : (420-447) 21 369  
Produits : Tissus éponge, tissus damassés,  
tissus en Jacquard, linge de table;  
exportations 70 %  
Nombre d'employés : 2 000  
Revenus en 1995 : 876 millions de KC  
Centrotex possède 68 % de Veba

**Vigona**

Dimitrovova 6

568 23 Svitavy, Czech Republic

Téléphone : (420-461) 314

Télécopieur : (420-461) 22902

Produits : Couvertures, tissus d'ameublement;  
exportations 40 %

Nombre d'employés : 730

Revenus en 1995 : 370 millions de KC

**Contacts au sein de l'Administration canadienne****Ambassade du Canada**

Division des affaires commerciales

Mickiewiczova 6, 125 33 Prague 6,

Czech Republic

Téléphone : (420-2) 2431.1108

Télécopieur : (420-2) 2431.4060/2431-0294

Ministère des Affaires étrangères et

du Commerce international

Direction des renseignements sur les  
marchés (TBS)

125, promenade Sussex

Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Téléphone : (613) 996-3535

Télécopieur : (613) 943-8820

Ministère des Affaires étrangères et  
du Commerce international

Direction de l'Europe centrale (REC)

125, promenade Sussex

Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Téléphone : (613) 996-3774

Télécopieur : (613) 995-8756

Société pour l'expansion des exportations

151, rue O'Connor

Ottawa (Ontario) K2P 2L8

Téléphone : (613) 598-2500

**BIBLIOGRAPHIE COMPLÉMENTAIRE**

Ambassade du Canada en République tchèque, 1997.



## ÉVALUATION DU LECTEUR

Nous vous saurions gré d'aider le Centre des études de marché d'Équipe Canada à produire des rapports qui répondent à vos besoins, en remplissant ce formulaire d'évaluation et en le retournant par télécopieur au (613) 943-8820. Nous vous remercions de votre précieuse collaboration

### 1. Comment avez-vous obtenu ce rapport de marché?

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Système InfoCentre TélécopieurLink              | <input type="checkbox"/> Site www du gouvernement               |
| <input type="checkbox"/> Ligne d'assistance téléphonique de l'InfoCentre | <input type="checkbox"/> Babillard électronique de l'InfoCentre |
| <input type="checkbox"/> Bureau local du gouvernement                    | <input type="checkbox"/> Autre _____                            |

### 2. Quelle est votre appréciation de ce rapport de marché?

	Tout à fait d'accord	D'accord	Sans opinion	Pas d'accord	Absolument pas d'accord
Utile	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Exhaustif	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bien structuré	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bien rédigé	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
De longueur idéale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### 3. Sous quelle forme préférez-vous obtenir les rapports de ce type?

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Forme imprimée | <input type="checkbox"/> Forme électronique |
|---|---|

### 4. À la lumière de l'information contenue dans ce rapport, qu'est-ce que votre organisation a l'intention de faire relativement à ce marché? Cochez toutes les réponses qui s'appliquent.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Recourir à un agent ou à un distributeur | <input type="checkbox"/> Contacter un bureau commercial du Canada à l'étranger |
| <input type="checkbox"/> Aller sur place pour étudier le marché   | <input type="checkbox"/> Participer à une foire commerciale à l'étranger       |
| <input type="checkbox"/> Approfondir la question                  | <input type="checkbox"/> Rien  |
| <input type="checkbox"/> Autre _____                              |  |

### 5. Quelles autres études de marché seraient utiles à votre organisation? Prière de préciser les produits et les pays \_\_\_\_\_

### 6. Dans quelle catégorie se range votre organisation? Cocher une seule case.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Transformateur, fabricant               | <input type="checkbox"/> Secteur public |
| <input type="checkbox"/> Maison de commerce                      | <input type="checkbox"/> Universitaire  |
| <input type="checkbox"/> Fournisseur de services d'exportation   | <input type="checkbox"/> Expert-conseil |
| <input type="checkbox"/> Association industrielle ou commerciale | <input type="checkbox"/> Autre _____    |

### 7. Quel a été le chiffre d'affaires de votre organisation l'an dernier, en dollars canadiens?

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Moins de 10 millions | <input type="checkbox"/> 10 à 50 millions |
| <input type="checkbox"/> Plus de 50 millions  | <input type="checkbox"/> Sans objet       |

Autres commentaires ou suggestions qui permettraient d'améliorer ces rapports \_\_\_\_\_

FACULTATIF : Nom de votre organisation : \_\_\_\_\_